



TRUSTEESHIP COUNCIL
OFFICIAL RECORDS
THIRTEENTH SPECIAL SESSION

22 and 23 November 1967

RESOLUTIONS

CONSEIL DE TUTELLE
DOCUMENTS OFFICIELS
TREIZIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE

22 et 23 novembre 1967

SUPPLEMENT No. 1

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.



TRUSTEESHIP COUNCIL

OFFICIAL RECORDS

THIRTEENTH SPECIAL SESSION

22 and 23 November 1967

RESOLUTIONS

CONSEIL DE TUTELLE

DOCUMENTS OFFICIELS

TREIZIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE

22 et 23 novembre 1967

SUPPLEMENT No. 1

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES

New York, 1968

NOTE

Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.

The arabic and roman numerals identifying each resolution indicate, respectively, the number of the resolution and the number of the session at which it was adopted. In the case of a special session, the letter "S" precedes the roman numerals.

*
* * *

NOTE

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

Les résolutions sont désignées par deux nombres: l'un en chiffres arabes qui indique le numéro de la résolution, l'autre en chiffres romains qui indique la session au cours de laquelle la résolution a été adoptée. Dans le cas d'une session extraordinaire, le nombre en chiffres romains est précédé de l'initiale "S", de l'anglais *Special*.

T/1676

TABLE OF CONTENTS

	<i>Page</i>
Agenda of the thirteenth special session	iv
Resolutions adopted by the Council at its thirteenth special session	
<i>Resolutions</i>	
2149 (S-XIII). The future of Nauru (item 3)	1
2150 (S-XIII). Terms of reference of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territory of New Guinea, 1968 (item 4)	1
Other decisions taken by the Council at its thirteenth special session	
Report of the Secretary-General on credentials	3
Composition of the Trusteeship Council	3
Petition concerning the Trust Territory of Nauru	3
Special report of the Trusteeship Council to the General Assembly	3

TABLE DES MATIÈRES

	<i>Pages</i>
Ordre du jour de la treizième session extraordinaire	iv
Résolutions adoptées par le Conseil à sa treizième session extraordinaire	
<i>Résolutions</i>	
2149 (S-XIII). L'avenir de Nauru [point 3]	1
2150 (S-XIII). Mandat de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle de la Nouvelle-Guinée (1968) [point 4]	1
Autres décisions prises par le Conseil à sa treizième session extraordinaire	
Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs	3
Composition du Conseil de tutelle	3
Pétition concernant le Territoire sous tutelle de Nauru	3
Rapport spécial du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale	3

AGENDA

of the thirteenth special session

**adopted by the Council at its 1323rd meeting, on
22 November 1967**

1. Adoption of the agenda.
2. Report of the Secretary-General on credentials.
3. Letter dated 7 November 1967, addressed to the Secretary-General by the Permanent Representative of Australia to the United Nations, concerning the future of the Trust Territory of Nauru.
4. Terms of reference of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territories of Nauru and New Guinea, 1968 (Trusteeship Council resolution 2148 (XXXIV)).

ORDRE DU JOUR

de la treizième session extraordinaire

**adopté par le Conseil à sa 1323^e séance,
le 22 novembre 1967**

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Rapport du Secrétaire général sur les pouvoirs des représentants.
3. Lettre, en date du 7 novembre 1967, adressée au Secrétaire général par le représentant permanent de l'Australie auprès de l'Organisation des Nations Unies au sujet de l'avenir du Territoire sous tutelle de Nauru.
4. Mandat de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de Nauru et de la Nouvelle-Guinée (1968) [résolution 2148 (XXXIV) du Conseil de tutelle].

RESOLUTIONS

adopted by the Council
at its thirteenth special session

2149 (S-XIII). The future of Nauru

The Trusteeship Council,

Recalling the Trusteeship Agreement for the Territory of Nauru as approved by the General Assembly on 1 November 1947,¹

Recalling the conclusions and recommendations which the Trusteeship Council formulated at its thirty-second, thirty-third and thirty-fourth sessions concerning the future of the Nauruans,

Recalling further General Assembly resolutions 2111 (XX) of 21 December 1965 and 2226 (XXI) of 20 December 1966,

Mindful of the relevant provisions of the Charter of the United Nations as well as General Assembly resolution 1514 (XV) of 14 December 1960 containing the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples,

Having considered the future of the Trust Territory of Nauru at its thirteenth special session,

1. Notes the formal announcement by the Administering Authority that, following the resumed talks between representatives of the Nauruan people and of the Administering Authority, it has been agreed that Nauru should accede to independence on 31 January 1968;²

2. Welcomes the statements made in the Trusteeship Council by representatives of the Governments of Australia, New Zealand and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority, and by the representatives of the Nauruan people, that the Administering Authority has agreed to meet the request of the representatives of the Nauruan people for full and unqualified independence;

3. Recommends that the General Assembly at its twenty-second session resolve, in agreement with the Administering Authority, that the Trusteeship Agreement for the Territory of Nauru approved by the General Assembly on 1 November 1947 shall cease to be in force upon the accession of Nauru to independence on 31 January 1968.

1323rd meeting,
22 November 1967.

2150 (S-XIII). Terms of reference of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territory of New Guinea, 1968

The Trusteeship Council,

Recalling that at its thirty-fourth session it had decided to dispatch a periodic visiting mission to the

¹ See General Assembly resolution 140 (II).

² T/1669. For the printed text of this document, see *Official Records of the General Assembly, Twenty-second Session, Annexes*, agenda item 13, document A/6903.

RÉSOLUTIONS

adoptées par le Conseil
à sa treizième session extraordinaire

2149 (S-XIII). L'avenir de Nauru

Le Conseil de tutelle,

Rappelant l'Accord de tutelle pour le Territoire de Nauru approuvé par l'Assemblée générale le 1^{er} novembre 1947¹,

Rappelant les conclusions et recommandations qu'il a formulées lors de ses trente-deuxième, trente-troisième et trente-quatrième sessions au sujet de l'avenir des Nauruans,

Rappelant également les résolutions 2111 (XX) et 2226 (XXI) de l'Assemblée générale, en date des 21 décembre 1965 et 20 décembre 1966,

Tenant compte des dispositions pertinentes de la Charte des Nations Unies et de la résolution 1514 (XV) de l'Assemblée générale, en date du 14 décembre 1960, contenant la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux,

Ayant examiné l'avenir du Territoire sous tutelle de Nauru à sa treizième session extraordinaire,

1. Prend acte de l'annonce officielle faite par l'Autorité administrante selon laquelle, à la suite de la reprise des conversations entre les représentants du peuple nauruan et ceux de l'Autorité administrante, il a été convenu que Nauru accéderait à l'indépendance le 31 janvier 1968²;

2. Accueille avec satisfaction les déclarations faites au Conseil de tutelle par les représentants des Gouvernements de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord en qualité d'Autorité administrante et par les représentants du peuple nauruan, selon lesquelles l'Autorité administrante a accepté de satisfaire à la demande d'indépendance entière et sans condition formulée par les représentants du peuple nauruan;

3. Recommande que l'Assemblée générale, à sa vingt-deuxième session, décide, de concert avec l'Autorité administrante, que l'Accord de tutelle pour le Territoire de Nauru approuvé par l'Assemblée générale le 1^{er} novembre 1947 cessera d'avoir effet au moment où Nauru accédera à l'indépendance le 31 janvier 1968.

1323^e séance,
22 novembre 1967.

2150 (S-XIII). Mandat de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle de la Nouvelle-Guinée (1968)

Le Conseil de tutelle,

Rappelant qu'il a décidé, lors de sa trente-quatrième session, d'envoyer en 1968 une mission de visite péri-

¹ Voir résolution 140 (II) de l'Assemblée générale.

² T/1669. Pour le texte imprimé de ce document, voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, vingt-deuxième session, Annexes*, point 13 de l'ordre du jour, document A/6903.

Trust Territories of Nauru and New Guinea in 1968,

Bearing in mind its resolution 2149 (S/XIII) of 22 November 1967, which recommends that the General Assembly agree to terminate the Trusteeship Agreement for the Territory of Nauru upon the attainment of its independence on 31 January 1968,

1. *Decides* that it is no longer appropriate to dispatch a visiting mission to Nauru in 1968;

2. *Decides* accordingly to amend its resolution 2148 (XXXIV) of 29 June 1967 in such a manner as to delete references to the Trust Territory of Nauru;

3. *Directs* the Mission to visit only the Trust Territory of New Guinea in 1968, in accordance with the terms of reference set forth in resolution 2148 (XXXIV).

*1323rd meeting,
22 November 1967.*

dique dans les Territoires sous tutelle de Nauru et de la Nouvelle-Guinée,

Compte tenu de sa résolution 2149 (S-XIII) du 22 novembre 1967, tendant à ce que l'Assemblée générale accepte de mettre fin à l'Accord de tutelle pour le Territoire de Nauru au moment où Nauru accédera à l'indépendance, le 31 janvier 1968,

1. *Décide* qu'il n'y a plus lieu d'envoyer une mission de visite à Nauru en 1968;

2. *Décide* en conséquence de modifier sa résolution 2148 (XXXIV) du 29 juin 1967 de manière à y supprimer toute mention du Territoire sous tutelle de Nauru;

3. *Charge* la Mission de ne visiter en 1968 que le Territoire sous tutelle de la Nouvelle-Guinée, conformément au mandat défini dans la résolution 2148 (XXXIV).

*1323^e séance,
22 novembre 1967.*

OTHER DECISIONS

taken by the Council
at its thirteenth special session

Report of the Secretary-General on credentials

At its 1323rd meeting, on 22 November 1967, the Council approved the report of the Secretary-General on credentials,³ revised to include changes not recorded in the report, and took note of the observations made by members.

Composition of the Trusteeship Council

At its 1324th meeting, on 23 November 1967, the Council took note of the Secretary-General's note on the composition of the Council,⁴ together with the observations made by a member at the same meeting.

Petition concerning the Trust Territory of Nauru

In view of the fact that it had already adopted resolution 2149 (S-XIII) concerning the future of Nauru, the Council, at its 1324th meeting, on 23 November 1967, decided to circulate the petition submitted by Mr. Eoaeo, a member of the Legislative Council of Nauru,⁵ and the comments of the Administering Authority thereon⁶ and to forward them subsequently to the General Assembly.

Special report of the Trusteeship Council to the General Assembly

At its 1324th meeting, on 23 November 1967, the Council authorized the Secretariat, in consultation with the President of the Council, to prepare a factual report to the General Assembly on the work of its thirteenth special session.⁷

³ T/1672. For the list of delegations in the annex to this report, see *Official Records of the Trusteeship Council, Thirteenth Special Session*, prefatory fascicle.

⁴ T/1674. For the printed text of this document, see *Official Records of the General Assembly, Twenty-second Session, Annexes*, agenda item 13, document A/6926, annex III.

⁵ T/PET.9/L.2 and Add.1. For the printed text of these documents, see *Official Records of the General Assembly, Twenty-second Session, Annexes*, agenda item 13, document A/6926, annex IV.

⁶ T/1675. For the printed text of this document, see *Official Records of the General Assembly, Twenty-second Session, Annexes*, agenda item 13, document A/6926, annex IV.

⁷ *Official Records of the General Assembly, Twenty-second Session, Annexes*, agenda item 13, document A/6926.

AUTRES DÉCISIONS

prises par le Conseil
à sa treizième session extraordinaire

Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs

À sa 1323^e séance, le 22 novembre 1967, le Conseil a approuvé le rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs³, tel qu'il a été révisé afin d'inclure toutes modifications qui n'ont pas figuré dans le rapport, et il a pris note des observations formulées par certains membres.

Composition du Conseil de tutelle

À sa 1324^e séance, le 23 novembre 1967, le Conseil a pris acte de la note du Secrétaire général sur la composition du Conseil⁴, ainsi que des observations formulées par un membre du Conseil au cours de la même séance.

Pétition concernant le Territoire sous tutelle de Nauru

Étant donné qu'il avait déjà adopté la résolution 2149 (S-XIII) concernant l'avenir de Nauru, le Conseil, à sa 1324^e séance le 23 novembre 1967, a décidé de faire distribuer la pétition adressée par M. Eoaeo, membre du Conseil législatif de Nauru⁵, ainsi que les commentaires de l'Autorité administrante y afférents⁶ et de les communiquer ultérieurement à l'Assemblée générale.

Rapport spécial du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale

À sa 1324^e séance, le 23 novembre 1967, le Conseil a autorisé le Secrétariat à établir à l'intention de l'Assemblée générale, en consultation avec la Présidente du Conseil, un rapport circonstancié sur les travaux de la treizième session extraordinaire du Conseil⁷.

³ T/1672. Pour la liste des délégations figurant à l'annexe de ce rapport, voir *Documents officiels du Conseil de tutelle, treizième session extraordinaire*, fascicule liminaire.

⁴ T/1674. Pour le texte imprimé de ce document, voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, vingt-deuxième session, Annexes*, point 13 de l'ordre du jour, document A/6926, annexe III.

⁵ T/PET.9/L.2 et Add.1. Pour le texte imprimé de ces documents, voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, vingt-deuxième session, Annexes*, point 13 de l'ordre du jour, document A/6926, annexe IV.

⁶ T/1675. Pour le texte imprimé de ce document, voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, vingt-deuxième session, Annexes*, point 13 de l'ordre du jour, document A/6926, annexe IV.

⁷ *Documents officiels de l'Assemblée générale, vingt-deuxième session, Annexes*, point 13 de l'ordre du jour, document A/6926.

